

TECHNICAL SHEET

PURE



Cane-line®

5088 Pure, dining table

Design by Foersom & Hiort-Lorenzen MDD



Al Light grey



AL Black



AT Taupe

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Det minimalistiske bord Pure er designet af Foersom & Hiort-Lorenzen MDD.

Stellet er udarbejdet i højkvalitets rustfrit stål. Bordplader fås i flere varianter.

Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan tørres over med en fugtig klud. Bordet er også UV-bestandigt, hvilket betyder, at det kan stå udenfor i alle slags vejr.

The minimalist Pure table is designed by the Danish designer duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The tabletop / tiles are made of ceramic, and the simple, clean-lined frame is offered in powder-coated aluminium.

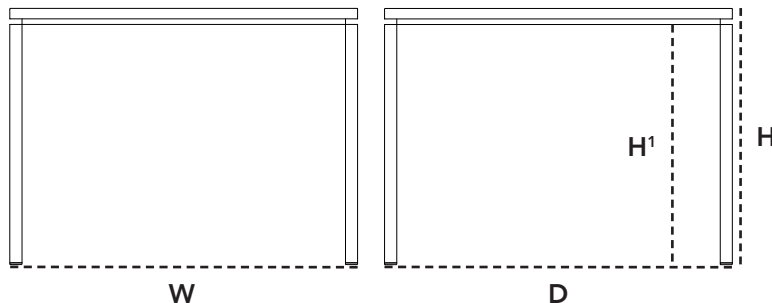
A 100% natural product, the tabletop is available in concrete grey ceramic, grey ceramic basalt or as a tile version in ceramic grey. The combination makes for a light, almost floating design.

The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be wiped over with a damp cloth. The table is also UV-resistant, meaning it can stand outside in all types of weather.

Der minimalistiske Esstisch Pure für den Außenbereich wurde von dem Designer-Duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entwickelt. Er besteht aus einem Gestell aus hochwertigem Edelstahl und einer Tischplatte aus hellgrauem Faserbeton.

Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

W	130cm	51.2"
D	70cm	27.6"
H	73cm	28.8"
H ¹	68,8cm	27"
Wgt	18kg	41.87lbs



Bordplade/Table top/Tischplatte

CB Concrete grey	P088 Ceramic	CN Nero black	P088 Ceramic
	W		100cm
CA Basalt grey	D	100cm	39.4"
	Wgt	18,5kg	40.79lbs

5080 Pure, dining table

Design by Foersom & Hiort-Lorenzen MDD



AL Light grey



AL Black



AT Taupe

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Moderne og unikt design · Høj lysægtighed · Lang levetid
 Ridse resistent overflade · Minimal vedligeholdelse og rengøring

Det minimalistiske og moderne bord, Pure, er designet af den danske designduo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. Stellet er udarbejdet i høj kvalitets rustfri stål. Bordplader fås i flere varianter afhængig af hvilket look du ønsker. Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan tørres over med en fugtig klud. Bordet er UV-resistent, hvilket betyder det er ideelt til udendørsbrug, og kan stå ude i alt slags vejr. Pure bordet i størrelsen 149,6x90 cm er ideel til de mindre uderum, hvor pladsen er trang.

Modern and unique design · High lightfastness · Long lifespan
 Scratch-resistant surface · Minimal maintenance and cleaning

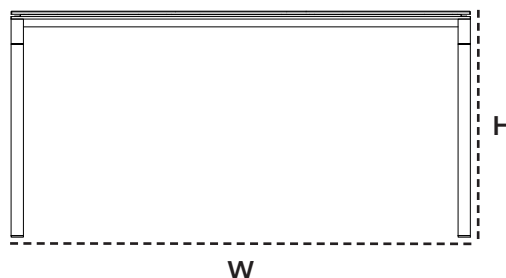
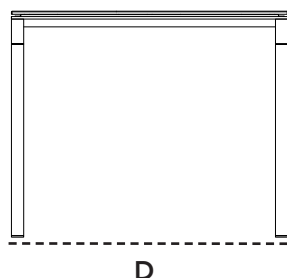
The minimalist Pure table is designed by Danish designer duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The frame is made of high-quality stainless steel. Tabletops are available in several variants, depending on the look you want. The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be wiped down with a damp cloth. The table is UV-resistant, which means it is ideal for outdoor use and can withstand all kinds of weather. The 149.6x90 cm Pure table is ideal for outdoor areas with limited space.

Modernes und einzigartiges Design · Hohe Lichtechtheit
 Lange Haltbarkeit · Kratzfeste Oberfläche · Minimale Pflege und Reinigung

Der minimalistische und moderne Tisch Pure wurde vom dänischen Designerpaar Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entworfen. Der Rahmen wurde aus hochwertigem Edelstahl gefertigt. Die Tischplatten sind je nach Ihren Vorstellungen in mehreren Ausführungen erhältlich. Der Tisch Pure ist leicht zu pflegen, kratzfest und kann mit einem feuchten Tuch abgerieben werden. Der Tisch ist UV-beständig, weshalb er sich ideal für den Gebrauch im Freien eignet und bei jeder Witterung draußen stehen kann. Der Tisch Pure in der Größe 149,6x90 cm ist ideal für kleinere Außenbereiche, in denen nur wenig Platz ist.

Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

W	150cm	59"
D	90cm	35.4"
H	73cm	28.8"
Wgt	13,58kg	30lbs

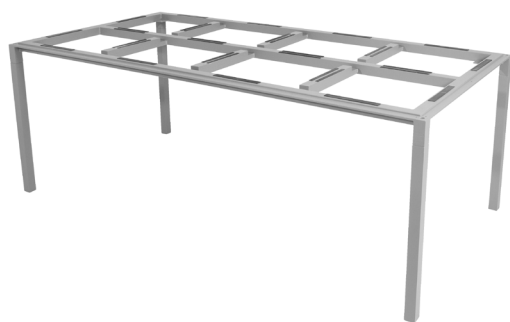


Bordplade/Table top/Tischplatte

CB Concrete grey	P150X90 Ceramic	W	150cm	59.1"
	D		90cm	35.5"
CA Basalt grey	P150X90 Ceramic	Wgt	23kg	50.8lbs
CN Nero black	P150X90 Ceramic	W	150cm	59.1"
		D	90cm	35.5"
	P150X90 Ceramic	Wgt	23kg	50.8lbs

5085 Pure, dining table

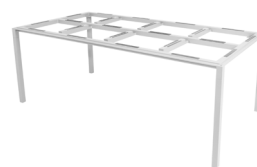
Design by Foersom & Hiort-Lorenzen MDD



Al Light grey



AL Black



AW White



AT Taupe

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Det minimalistiske bord Pure er designet af Foersom & Hiort-Lorenzen MDD.

Stellet er udarbejdet i højkvalitets rustfrit stål. Bordplader fås i flere varianter. Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan tørres over med en fugtig klud. Bordet er også UV-bestandigt, hvilket betyder, at det kan stå udenfor i alle slags vejr.

The minimalist Pure table is designed by the Danish designer duo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The tabletop / tiles are made of ceramic, and the simple, clean-lined frame is offered in powder-coated aluminium.

A 100% natural product, the tabletop is available in concrete grey ceramic, basalt, graphite or as a tile version in a mottled graphite. The combination makes for a light, almost floating design.

The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be wiped over with a damp cloth. The table is also UV-resistant, meaning it can stand outside in all types of weather.

Der minimalistiske Pure-Tisch wurde vom dänischen Designerpaar Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entworfen. Die Tischplatte ist aus Keramik hergestellt, der schlichte und stilvolle Rahmen wird in Edelstahl bzw. pulverlackiertem Aluminium angeboten.

Der Pure-Tisch ist leicht zu pflegen, kratzerfrei Tischplatte und kann mit einem feuchten Tuch abgerieben werden. Der Tisch ist UV-beständig und kann daher bei jeder Witterung im Freien stehen.

Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

W	200cm	78.8"
D	100cm	39.4"
H	73cm	28.8"
H ¹	68,8cm	27"
Wgt	27,9kg	61.42lbs



D



W

Bordplade/Table top/Tischplatte

CB Concrete grey	P091 Ceramic	W	200cm	78.8"
CA Basalt grey	D	100cm	39.4"	
	Wgt	30kg	66.14lbs	

COB Black	P091 Fossil ceramic	W	200cm	78.8"
COG Grey	D	100cm	39.4"	
	Wgt	58kg	127.9lbs	

CN Nero black	P091 Ceramic	W	200cm	78.8"
	D	100cm	39.4"	
	Wgt	30kg	66.14lbs	

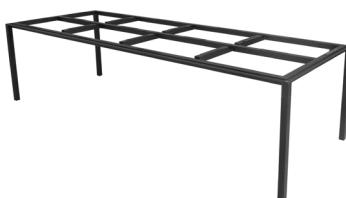
KW White	P091 Cane-line HI-Core	W	200cm	78.8"
	D	100cm	39.4"	
	Wgt	46kg	101.4lbs	

5086 Pure, dining table

Design by Foersom & Hiort-Lorenzen MDD



Al Light grey



AL Black



AT Taupe

Beskrivelse/Description/Beschreibung

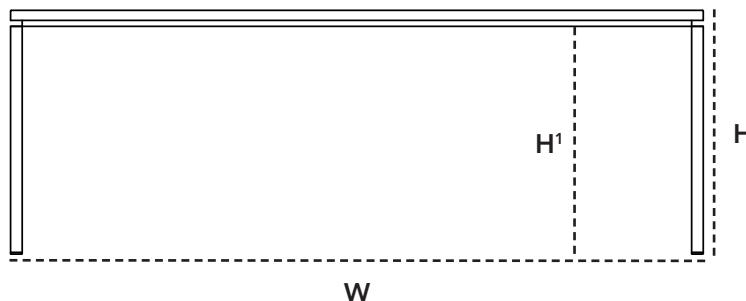
Det minimalistiske bord Pure er designet af Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. Stellet er udarbejdet i slidstærkt pulverlakeret aluminium, med en bordplade i smuk keramik. Pure bordet er let at vedligeholde, ridsefast og kan rengøres blot ved at tørre det over med en fugtig klud. Bordet er også UV-bestandigt, hvilket betyder, at det kan stå udenfor i al slags vejr.

The minimalistic Pure table is designed by Foersom & Hiort-Lorenzen MDD. The frame is made of durable powder-coated aluminium, with a beautiful ceramic tabletop. The Pure table is easy to maintain, scratch-resistant and can be cleaned simply by wiping it over with a damp cloth. The table is also UV resistant, which means it can stand outside in any weather.

Der minimalistische Pure-Tisch wurde von dem dänischen Designduo Foersom & Hiort-Lorenzen MDD entworfen. Die Tischplatte ist aus Keramik hergestellt, der schlichte und stilvolle Rahmen wird in pulverlackiertem Aluminium angeboten. Der Pure-Tisch ist leicht zu pflegen, hat eine kratzfeste Tischplatte und kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Der Tisch ist UV-beständig und kann daher bei jeder Witterung im Freien stehen.

Dimensioner/Dimensions/Dimensionen

W	279,5cm	110.1"
D	100cm	39.4"
H	73cm	28.8"
H ¹	68,8cm	27"
Wgt	38,4kg	84.5lbs

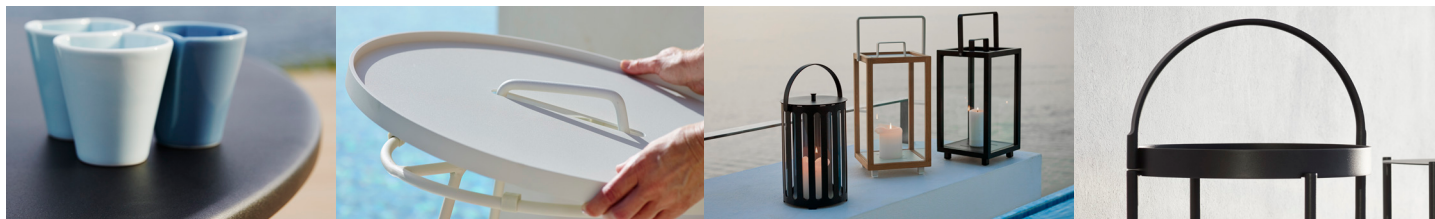


Bordplade/Table top/Tischplatte

CB Concrete grey	P280X100 Ceramic	CN Nero black	P280X100 Ceramic
W	280cm 110.3"	W	280cm 110.3"
D	100cm 39.4"	D	100cm 39.4"
Wgt	32kg 70.5lbs	Wgt	32kg 70.5lbs

Cane-line Aluminium

Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



Materialer

Cane-line tilbyder en lang række møbler i aluminium, som er pulverlakerede. Pulverlakeringen giver et beskyttende lag, som er tonet i flere forskellige farver. Aluminiumsmøbler er særdeles velegnede til udendørs- såvel som indendørs brug.

Vedligeholdelse

Møblerne kræver som udgangspunkt minimal vedligeholdelse.

Opbevares møblerne ved kystnære områder, skal møblerne vaskes/rengøres i vand og sæbe hyppigere end ellers. Vær opmærksom på ikke at udsætte møblet for hårdhændet behandling i form af slag eller stød, da det kan beskadige pulverlakeringen. Det kan i værste fald bevirke, at fugt trænger ind til aluminiummet, og lakeringen kan tage skade. Vaser, glas og lignende kan sætte mærker i overfladen, hvis der er fugt under. Sørg for at holde overfladen ren og tør, hvis der stilles ting på i længere tid.

Opbevaring

Møblet tåler at stå ude året rundt, men det anbefales at dække det til med et møbelcover i vinterperioden eller i perioder, hvor det ikke anvendes. Vær opmærksom på, at der under længere tids tildækning kan opstå kondensvand, der kan danne mug og lign. Det er derfor vigtigt at løfte coveret fra bordet, således at luft kan cirkulere og fjerne kondensen.

Hvis man har mulighed for det, vil det være optimalt at stille møblet indendørs i vinterperioden for at skåne det mod vand, sne og kulde.

Material

Cane-line offers a wide range of furniture in powder-coated aluminium. Powder coating serves as a protective layer that is tinted in a variety of colours. Aluminium furniture is ideal for use outdoors as well as indoors.

Maintenance & cleaning

Aluminium furniture generally requires a minimum of maintenance.

If the furniture is stored near the coast, it will need to be cleaned more frequently using fresh water and soap.

Don't be too rough on your furniture to avoid causing dents, as this can damage the powder coating. At worst, moisture can reach the aluminium and damage the finish.

Vases, glass and similar items can lead to marks on the surface, if there is moisture under the item for more days. Make sure to keep the surface clean and dry, if things / items are put on the table for several days.

Storing

Your furniture can stay outdoors all year round, but it is best to store it under a furniture cover during winter months or during periods when the furniture is not in use. Please note, however, that condensation can form under the furniture cover, which can cause mould and mildew. Therefore, make sure to lift the cover away from the furniture to ensure proper air circulation and minimise condensation.

If possible, it is best to store your furniture indoors during winter months to protect it from the elements.

Material

Cane-line hat eine breite Auswahl an Möbeln aus pulverlackiertem Aluminium im Sortiment. Die Pulverlackierung bildet eine Schutzschicht und ist in mehreren Farbvarianten lieferbar.

Aluminiummöbel sind besonders für den Außen-, aber auch für den Innengebrauch geeignet.

Instandhaltung

Die Möbel sind grundsätzlich sehr pflegeleicht.

Platzieren Sie Ihre Möbel in Meeresnähe, erfordern Cane-line Möbel eine häufigere und intensivere Reinigung mit Seifenwasser. Wichtig ist es, die Möbel vor Schlägen, Stößen und anderen gewaltsamen Einwirkungen zu schützen, da das die Pulverlackierung beschädigen kann. Im schlimmsten Fall kann es dazu führen, dass Feuchtigkeit bis auf das Aluminium vordringt und die Lackierung Schaden nimmt.

Vasen, Glas und ähnliche Gegenstände können zu Flecken auf der Oberfläche führen, wenn sich über mehrere Tage Feuchtigkeit unter dem Gegenstand befindet. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche sauber und trocken bleibt, wenn Gegenstände für mehrere Tage auf den Tisch gelegt werden.

Aufbewahrung

Die Möbel können ganzjährig im Freien stehen, doch empfiehlt es sich, sie in der Winterzeit oder bei Nichtgebrauch mit einer Schutzhülle zu versehen. Dabei ist zu beachten, dass sich unter der Abdeckung Kondenswasser bilden kann, was wiederum Schimmelbildung zur Folge haben kann. Deshalb ist es wichtig, die Abdeckung nicht direkt auf dem Tisch aufliegen zu lassen, damit die Luft zirkulieren und das Kondenswasser verdunsten kann.

Optimal ist eine Aufbewahrung in einem Innenraum während der kalten Jahreszeit, wo die Möbel vor Wasser, Schnee und Kälte geschützt sind.

Keramik/Ceramic/Keramik

Vedligeholdelsesvejledning/Maintenance/Pflegehinweise



Materiale

Bordpladen er lavet af porcelæn, et ekstremt stærkt materiale, som er velegnet til at stå ude året rundt. Pladerne produceres af naturmaterialer, hvilket betyder, at der kan være små forskelle på farvenuancerne pladerne imellem.

Håndtering

Det er vigtigt, at bordpladen håndteres forsigtigt og ikke stilles eller belastes hårdt på kanterne, efter indpakningen er fjernet. Det anbefales altid at være 2 personer til håndtering af pladen, og at den håndteres lodret efter at emballagen er fjernet. NB! Håndteres den vandret er der risiko for revnedannelser på midten af pladen.

Vedligeholdelse

Rengør bordpladen med en microfiber klud.

De fleste pletter forsvinder med vand og et almindeligt blidt vaskemiddel, som normalt bruges i hjemmet. Mod resistente pletter vil en mere koncentreret dosis rengøringsmiddel være effektivt.

Tør altid efter med en ren klud. Vi anbefaler at rengøre bordet grundigt mindst 2-3 gange årligt.

Opbevaring

Det anbefales at dække bordpladen/møblet til med et møbelcover i efterårs- og vinterperioden for at skåne mest muligt. Hvis man har mulighed for det, vil det være optimalt at stille bordet indendørs i vinterperioden for at skåne det mod vand, sne og kulde.

Material

These table tops / tiles are made of ceramic – an extremely durable material, which is ideal for outdoor use all year round.

Because the table top is made from a natural material, the colour shades may vary from table to table.

Tiles: There may be roughness on the edges and surface, which derive during the production and processing stages of manufacture.

Handling

It is important to handle your table top with care and avoid setting it down hard or putting strain on the edges after the packaging has been removed.

Ceramic table tops should always be handled by two people and always carried in a vertical position after the packaging has been removed.

NOTE! Carrying the table top horizontally can cause cracks to form in the middle of the table top.

Maintenance & cleaning

Clean the table top with a microfibre cloth.

Most stains can be removed with water and ordinary, gentle dishwashing detergent. For more stubborn stains, a dab of concentrated detergent can be effective.

Always wipe the table of afterwards with a clean cloth.

We recommend carefully cleaning the table at least 2-3 times a year.

Storing

We recommend covering the table top/furniture with a furniture cover in autumn and winter months for protection. Please note, however, that condensation can form under furniture covers, which can cause mould and mildew. There-fore, make sure to lift the cover away from the furniture to ensure proper air circulation and minimise condensation. If possible, it is best to store the table indoors during winter months to shelter it from the elements.

Material

Die Tischplatte besteht aus Porzellan – einem extrem harten Material, das für den ganzjährigen Aufenthalt im Freien geeignet ist. Die Platten werden aus Naturmaterialien gefertigt, weshalb kleine Farbabweichungen von Platte zu Platte vorkommen können.

Handhabung

Wichtig: Nach dem Entfernen der Verpackung sollte die Tischplatte mit großer Vorsicht behandelt werden. Nicht auf die Kanten stellen und nicht schwer auf den Kanten belasten!

Es empfiehlt sich, die Platte immer zu zweit und nach dem Entfernen der Verpackung senkrecht zu hantieren.

Hinweis: Wird die Platte waagrecht gehalten und bewegt, besteht die Gefahr von Rissbildungen in der Plattenmitte.

Instandhaltung

Zum Reinigen der Tischplatte eignet sich ein Mikrofasertuch.

Die meisten Verschmutzungen lassen sich mit Wasser und einem milden handelsüblichen Reinigungsmittel entfernen. Bei hartnäckigen Flecken kann Reinigungsmittel in konzentrierterer Dosis helfen.

Die Oberfläche immer mit einem sauberen Tuch nachwischen.

Wir empfehlen außerdem zwei- bis dreimal im Jahr eine gründliche Reinigung des Tisches.

Aufbewahrung

In den Herbst- und Wintermonaten sollte die Tischplatte/der Tisch mit einer Schutzhülle versehen aufbewahrt werden. Optimal ist während der kalten Jahreszeit natürlich eine Aufbewahrung in einem Innenraum, wo sie vor Wasser, Schnee und Kälte geschützt ist.

Designer/Designers/Designer



Foersom & Hiort-Lorenzen MDD

I mange år har, 2 af Skandinaviens mest succesfulde og velkendte møbel designere, designet tidsløse klassikere for Cane-line, og har rummet vores filosofi; Life Made Comfortable, til fulde.

Johannes Foersom & Peter Hiort-Lorenzen er kompromisløse både hvad angår siddekomforten og det visuelle udtryk. Deres lange erfaring og stærke kompetencer afslører sig i detaljerne, der altid ligger på et exceptionelt højt niveau, hvad angår kvalitet såvel som håndværk.

Foersom & Hiort-Lorenzen MDD serie Diamond og Conic er et eksempel på deres særlige klasse. Der er tænkt i vinkler og lysfald på flader, mens det vejrbestandige og fleksible materiale er formet over det solide letvægts aluminiumsstel.

Foersom og Hiort-Lorenzen MDD imponerede fleksibilitet får møblerne til at fremstå som små arkitektoniske vidundere.

Foersom & Hiort-Lorenzen MDD er altid på forkant med markedsbehov og tendenser. Æstetik, komfort og kvalitet går op i en højere enhed for designduoen.

Foersom & Hiort-Lorenzen MDD

For many years, two of Scandinavia's most successful and renowned furniture designers have been designing timeless classics for Cane-line, encapsulating in full our philosophy: Life Made Comfortable.

Johannes Foersom and Peter Hiort-Lorenzen never compromise on comfort or visual expression. Years of experience and their strong skills reveal themselves in details of exceptional high standards, both in quality and craftsmanship.

The series Diamond and Conic, from Foersom & Hiort-Lorenzen MDD, are yet another example of their extraordinary work. Angles and light reflecting on the surfaces were carefully thought through and the weatherproof and flexible material was shaped on top of the hardwearing, lightweight aluminum frame.

Their impressive use of flexibility makes the furniture appear as small architectonic wonders. Foersom & Hiort-Lorenzen MDD are always at the leading edge of market needs and trends. A design duo that blends aesthetics, comfort and quality to perfection.

Foersom & Hiort-Lorenzen MDD

Seit vielen Jahren bringen zwei der bekanntesten und erfolgreichsten skandinavischen Möbeldesigner mit ihren zeitlosen Klassikern die Philosophie von Cane-line zum Ausdruck: Life Made Comfortable.

Johannes Foersom und Peter Hiort-Lorenzen gehen niemals Kompromisse bei Komfort oder visueller Ausdruckskraft ein. Ihre jahrelange Erfahrung und ihr handwerkliches Können finden ihren Ausdruck in Details von höchster Qualität.

Die Serien Diamond und Conic von Foersom & Hiort-Lorenzen MDD sind Beispiele für ihre außergewöhnliche Arbeit. Die Ecken und Kanten und die Lichtreflexe der Oberfläche sind sorgfältig komponiert und das wetterbeständige und flexible Material wurde in einen strapazierfähigen, leichten Aluminiumrahmen eingepasst.

Ihre beeindruckende Flexibilität macht diese Möbel zu kleinen architektonischen Wunderwerken. Foersom & Hiort-Lorenzen MDD sind immer führend bei den Anforderungen und Trends auf dem Markt – ein Designerduo, das eine perfekte Mischung aus Ästhetik, Komfort und Qualität darstellt.

